



Canada Border
Services Agency

Agence des services
frontaliers du Canada

**FPA
INTERCEPTION
RECEIPT**

**REÇU
D'INTERCEPTION
AVA**

SPECIMEN



FPA Interception Receipt - Reçu d'Interception AVA

Port Code Code du bureau	Y - A	M	D - J	DDS SCD	<input type="checkbox"/>	AAAMPS SAPAAS	<input type="checkbox"/>
Client Name - Nom du client				Examining Officer I.D. Number N° d'identification de l'agent examinateur			
Description of Goods - Description de Marchandises							
Goods - Marchandises	Reason for Refusal Motif de Refus			Action Taken Mesure Prise		Refer Renvoi	
1.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
2.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
3.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
4.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						

NOTICE TO CLIENT

Food, plant and animal (FPA) products entering Canada without being declared to an officer or without proper documentation are subject to monetary penalties and/or confiscation under authority of the *Plant Protection Act* and/or *Health of Animals Act*.

If no corrective measures have been taken within 48 hours of detention of a good ordered cleaned and/or disinfected, the good will be ordered removed from Canada or will be destroyed.

AVIS AU CLIENT

Les aliments, les végétaux, les animaux (AVA) et les produits connexes entrant au Canada sans être déclarés à un agent ou sans les documents requis sont sujet à des pénalités monétaires et/ou leurs confiscations en vertu de la *Loi sur la protection des végétaux* et/ou de la *Loi sur la santé des animaux*.

Si aucune mesure n'a été prise dans les 48 heures suivant la détention d'une marchandise ordonnée nettoyée et/ou désinfectée, la marchandise devra être renvoyée du Canada ou elle sera détruite.

For further information on privacy and your rights in regard to the personal information on this form, please visit: <https://www.canada.ca/be-aware-declare>.

Pour en savoir plus sur la vie privée et vos droits en ce qui concerne les renseignements personnels sur ce formulaire, consultez : <https://www.canada.ca/pensez-y-et-declarez>.



FPA Interception Receipt - Reçu d'Interception AVA

Port Code Code du bureau	Y - A	M	D - J	DDS SCD	<input type="checkbox"/>	AAAMPS SAPAAS	<input type="checkbox"/>
Client Name - Nom du client				Examining Officer I.D. Number N° d'identification de l'agent examinateur			
Description of Goods - Description de Marchandises							
Goods - Marchandises	Reason for Refusal Motif de Refus			Action Taken Mesure Prise		Refer Renvoi	
1.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
2.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
3.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						
4.	Not Declared - Non Déclaré <input type="checkbox"/>			Released - Libéré <input type="checkbox"/>		CFIA ACIA	
	No Permit - Aucun Permis <input type="checkbox"/>			Order Treated Traitement ordonné <input type="checkbox"/>		ECCC	
	Prohibited - Interdit <input type="checkbox"/>			Removed - Renvoyé <input type="checkbox"/>		Other Autre	
	Soil Present Présence de terre <input type="checkbox"/>			Seized and destroyed Saisi et détruit <input type="checkbox"/>			
	Infested - Infesté <input type="checkbox"/>						

NOTICE TO CLIENT

Food, plant and animal (FPA) products entering Canada without being declared to an officer or without proper documentation are subject to monetary penalties and/or confiscation under authority of the *Plant Protection Act* and/or *Health of Animals Act*.

If no corrective measures have been taken within 48 hours of detention of a good ordered cleaned and/or disinfected, the good will be ordered removed from Canada or will be destroyed.

AVIS AU CLIENT

Les aliments, les végétaux, les animaux (AVA) et les produits connexes entrant au Canada sans être déclarés à un agent ou sans les documents requis sont sujet à des pénalités monétaires et/ou leurs confiscations en vertu de la *Loi sur la protection des végétaux* et/ou de la *Loi sur la santé des animaux*.

Si aucune mesure n'a été prise dans les 48 heures suivant la détention d'une marchandise ordonnée nettoyée et/ou désinfectée, la marchandise devra être renvoyée du Canada ou elle sera détruite.

For further information on privacy and your rights in regard to the personal information on this form, please visit: <https://www.canada.ca/be-aware-declare>.

Pour en savoir plus sur la vie privée et vos droits en ce qui concerne les renseignements personnels sur ce formulaire, consultez : <https://www.canada.ca/pensez-y-et-declarez>.